



Wandervorschläge
Proposte escursioni
Hiking trails





Klettergarten in Truden

Palestra di roccia di Trodena
Climbing wall at Truden

0

- Wo Körper und Berg sich begegnen. Die kleine Ortschaft Mühlen bei Truden, erwartet seine Gäste mit einem der beliebtesten Klettergärten Südtirols. Klettern auf eigene Gefahr. **Ganzjährig geöffnet**
- Il luogo d'incontro tra corpo e montagna. La piccola località di Molini di Trodena attende i visitatori con una delle più apprezzate palestre di roccia dell'Alto Adige. Chi pratica arrampicata lo fa a proprio rischio e pericolo. **Aperto tutto l'anno.**
- A place where Man meets Mountain. The little village of Mühlen (near Truden) has one of the most-popular climbing facilities in South Tyrol. Climbing at your own risk. **Open all year around.**



Abenteuer-Naturspielplatz

Parco giochi natura avventura
Adventure playground

1

- Wo Kinder Spaß haben, sind Eltern glücklich. Der neue Abenteuerspielplatz in der Erholungszone „Runggen“ in Truden ist so ein magischer Ort, der Kinder in zufriedenst Menschen verzaubert. Dank den großzügigen Sitz- und Verweilplätzen kommt das „Kraftankern“ nicht zu kurz. **Geöffnet von Mai bis Oktober**
- Quando i figli trovano un luogo in cui divertirsi, i genitori sono felici. Il nuovo parco giochi natura avventura, nella zona sportiva „Runggen“ di Trodena, è un posto magico, sia la gioia dei bambini. Grazie alle ampie aree previste per il ristoro e la sosta, c'è spazio a sufficienza per "riprendere le forze". **Aperto da maggio a ottobre.**
- Where children can have fun and parents can relax and enjoy themselves. The new adventure playground in the „Runggen“ recreation center in Truden is a magical place where children can enter a world of enchantment. And thanks to the spacious benches and seating options, you can also just sit and relax. **Open from May till October.**

Getreidemahltage & Brotbacktage

Giorni di macina
Traditional „Grain Days“

- Ein Besuch in der einzigartigen, noch erhaltenen und voll funktionstüchtigen elektrisch betriebenen Elevatormühle Südtirols aus dem Jahre 1949 lohnt sich. Dazu finden im Sommer die Getreidemahltage statt. Es wird Getreide der Bauern aus Truden und Umgebung gemahlen. Zudem wird nach traditioneller Art Brot gebacken.
- Merita sicuramente la pena fare una visita al mulino elevator elettrico del 1949, ancora perfettamente funzionante e ben conservato, unico nel suo genere in Alto Adige. Nei mesi estivi vengono organizzati i giorni di macina, durante i quali il mulino torna a funzionare e dalla farina ottenuta con il grano portato dai contadini di Trodena e dei dintorni si prepara il pane, cotto nei tradizionali forni a legna.
- You really ought to visit the last still-functioning, electrically operated elevator mill in South Tyrol. It was built in 1949, and is still perfectly preserved. In the summer, you can come during our „Grain Days“, when local farmers from Truden and the vicinity bring grain to be ground. And then bread is baked according to traditional methods.



Naturparkhaus Trudner Horn

Centro visite Monte Corno
The Trudner Horn Visitor Center

2

- Der örtliche Tourismusverein organisiert im Zeitraum Anfang Mai bis Ende Oktober geführte naturkundliche Wanderungen im Naturpark Trudner Horn, sowie auf Anfrage Führungen im Lupinenacker mit Verkostung der Lupinenprodukte.
- L'associazione turistica locale organizza, nel periodo da maggio a fine ottobre, escursioni guidate nella natura del Parco Naturale Monte Corno e, su richiesta, visite guidate ai campi di lupini con degustazione dei prodotti da essi ottenuti.
- From early-May till late-October, the local Office for Tourism conducts nature walks in the Trudner Horn Nature Park. Also, upon request, it conducts guided walks in the Lupine Meadow during which you are free to sample various lupine products.
- Green Mobility and Nachhaltigkeit werden Groß geschrieben. Dazu passt auch das Angebot, das sich explizit an Wanderfreunde und Naturliebhaber richtet, die mit einem Elektro-Auto unterwegs sind. Die neue E-Tankstelle vor dem Naturparkhaus kann genutzt werden. Die Lade-Karten sind im Tourismusbüro erhältlich.
- Green mobility e sostenibilità sono ormai scritte a caratteri cubitali e sono completate dall'offerta dedicata agli appassionati di escursioni e agli amanti della natura, che viaggiano con un'auto elettrica. La nuova postazione di rifornimento elettrico davanti al centro visite è già in uso. Le tessere che abilitano alla ricarica sono disponibili presso l'ufficio turistico.
- Green Mobility and Sustainability are our watchwords! And the charging station (located in front of the Nature Park House) for those of our visitors traveling with electric vehicles is completely in keeping with this sentiment. You can get your charging card at the Office for Tourism.

Wanderdorf.it

Altrei/Anterivo +39 0471 882 077
Truden/Trodena +39 0471 869 078

8



Truden & Altrei going Green

- Green Mobility und Nachhaltigkeit werden Groß geschrieben. Dazu passt auch das Angebot, das sich explizit an Wanderfreunde und Naturliebhaber richtet, die mit einem Elektro-Auto unterwegs sind. Die neue E-Tankstelle vor dem Naturparkhaus kann genutzt werden. Die Lade-Karten sind im Tourismusbüro erhältlich.
- Green mobility e sostenibilità sono ormai scritte a caratteri cubitali e sono completate dall'offerta dedicata agli appassionati di escursioni e agli amanti della natura, che viaggiano con un'auto elettrica. La nuova postazione di rifornimento elettrico davanti al centro visite è già in uso. Le tessere che abilitano alla ricarica sono disponibili presso l'ufficio turistico.

Lupine: Die blaue Blume von Altrei

Lupino: Il fiore blu di Anterivo
The blue flower (Lupine) from Altrei



Die aktuellen
Veranstaltungen
finden Sie unter

Wanderdorf.it

Trovate le manifestazioni attuali su
You'll find current events under



Der Atem-Bewusstseins-Weg

Il sentiero del respiro
The path of breath

- Der Weg ist 661 m lang, rund um den Altreier Sportplatz angelegt und endet am Festplatz Ebner Rast. Er ist ein Produkt der Natur mit wohltuender Wirkung, denn er stärkt die Kraft unsres Geistes durch alle Elemente über die wir verfügen.
- Il percorso si snoda per 661 m attorno al campo sportivo di Anterivo e termina nel piazzale delle feste. È un prodotto della natura dall'effetto benefico perché potenzia la forza del nostro spirito grazie a tutti gli elementi che ci vengono messi a disposizione.
- This path is 661 meters long, goes all around the Altrei Sport Center, and ends at the Ebner Rast festival grounds. This highly recommended therapeutic path is invigorating for mind and spirit through the power of all the elements.

Wanderdorf.it

vacanze nel parco naturale
anterivo | trodena

Trudner Horn | Altrei | Truden
Monte Corno | Anterivo | Trodena
Am Kofl 2 | Truden/Trodena
Rathausplatz 1/c | Altrei | Anterivo
Tel. +39 0471 869 078
info@wanderdorf.it

